



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/338

23 August 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH/SPANISH

Сорок восьмая сессия

Пункты 12, 50, 53, 56, 92, 93,
94, 95, 96, 97, 98, 100 и 112
предварительной повестки дня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

АКТИВИЗАЦИЯ РАБОТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ПЕРЕСТРОЙКА И АКТИВИЗАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНОЙ ОБЛАСТЯХ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ НИЩЕТЫ
В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ РАЗВИТИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ

УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

* A/48/150 и Corr.1.

Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации
Объединенных Наций от 9 августа 1993 года на имя
Генерального секретаря

В качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения имею честь настоящим препроводить Итоговый документ совещания Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединения, состоявшегося 10-13 мая 1993 года в Бали.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 50, 53, 56, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 100 и 112 предварительной повестки дня.

Нугрохо ВИСНУМУРТИ
Посол
Постоянный представитель

/...

СОВЕЩАНИЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА МИНИСТРОВ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ,
БАЛИ, 10-13 МАЯ 1993 ГОДА

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИТОГОВЫЙ ДОКУМЕНТ

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Совещание Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединившихся стран состоялось в Бали, Индонезия, 10-13 мая 1993 года. Решение о проведении совещания было принято в ходе Конференции глав государств и правительств в Джакарте, которая постановила предоставить Председателю Движения право проявлять необходимую гибкость, в частности, в целях скорейшего проведения совещания Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству.
2. В работе совещания приняли участие представители следующих стран, являющихся членами ПКМ: Члены Движения неприсоединения: Алжир, Бангладеш, Буркина-Фасо, Гана, Гватемала, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Кения, Кипр, Колумбия - в качестве Председателя Группы 77, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Палестина, Папуа-Новая Гвинея, Сенегал, Сирия, Суринам, Танзания, Тунис, Филиппины и Шри-Ланка. Наблюдатель: Таиланд.
3. В работе совещания приняли участие в качестве наблюдателей следующие делегации: Члены Движения неприсоединения: Бенин, Бруней-Даруссалам, Венесуэла, Вьетнам, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Иордания, Ирак, Йемен, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мьянма, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Саудовская Аравия, Судан, Уганда, Чили и Ямайка. Наблюдатели: Мексика, Организация Объединенных Наций и Хорватия.
4. В качестве гостей на совещании присутствовали делегации следующих стран: Австралии, Австрии, Болгарии, Германии, Греции, Испании, Нидерландов, Польши, Румынии, Словацкой Республики, Словении, Финляндии, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции.
5. На первом заседании участники совещания имели честь выслушать вступительное слово Президента Республики Индонезии Его Превосходительства г-на Сухарто. На совещании было решено, рассматривая вступительное слово Президента Сухарто как важный ориентир в работе совещания, включить его в официальные отчеты в качестве приложения к Итоговому документу.
6. Совещание также заслушало заявление Председателя Группы 77 в Нью-Йорке, которое было затем включено в официальные отчеты в качестве приложения к Итоговому документу.
7. Вопрос о создании Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству впервые обсуждался и был положительно решен на совещании Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров в Дели в 1986 году. Этот шаг был вызван необходимостью наращивания мер Движения неприсоединения, в связи с происходящими в мире изменениями, особенно применительно к ключевым областям международного сотрудничества в целях развития. В своем докладе (NAC/Conf.8/Doc.7) Бюро представило свои рекомендации по вопросу о ПКМ на рассмотрение восьмой Конференции на высшем уровне в Хараре в 1986 году. Конференция на высшем уровне приняла эти рекомендации и учредила ПКМ.

/...

8. На первом основном совещании ПКМ Движения неприсоединения, состоявшемся в Хараре 4-7 июля 1988 года, был принят итоговый документ, озаглавленный "Оценка нынешнего состояния диалога Север-Юг и предложения по его активизации", который был впоследствии распространен в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций под условным обозначением A/43/713 от 14 октября 1988 года. Подготовительные заседания были проведены в Нью-Йорке в феврале, марте и апреле 1993 года, а 10 мая 1993 года в Бали было также проведено подготовительное совещание на уровне старших должностных лиц.

9. Основная цель совещания, согласно решениям Конференции на высшем уровне в Джакарте, состояла в возобновлении диалога Север-Юг и в укреплении сотрудничества Юг-Юг в интересах оказания содействия развитию и искоренению нищеты. При этом министры опирались на положительные результаты первого совещания ПКМ, не утратившие своей актуальности, и стремились проработать все возможные варианты обеспечения эффективного участия Севера в конструктивных переговорах и, исходя из этого, разработать целостную и действенную стратегию. На совещании были также обсуждены пути и средства укрепления сотрудничества Юг-Юг. Решение этих взаимосвязанных целей должно содействовать обеспечению благоприятных условий для стимулирования находящейся на грани рецессии мировой экономики и ускорения процесса развития. Проведение совещания способствовало также укреплению, расширению и согласованию позиций стран-членов относительно многостороннего экономического сотрудничества и развития сотрудничества непосредственно между ними.

10. Министры постановили, что в будущем ПКМ следует сосредоточивать свое внимание на конкретных приоритетных экономических вопросах. Кроме того, они приняли решение об укреплении контактов между государствами-членами и Председателем, а также о проведении, при необходимости, совещаний ПКМ на периодической основе.

II. АКТИВИЗАЦИЯ КОНСТРУКТИВНОГО ДИАЛОГА МЕЖДУ СЕВЕРОМ И ЮГОМ

11. Министры признали, что, несмотря на усилия, предпринимаемые Зимбабве как Председателем Движения, осуществлению решений, принятых на первом основном совещании ПКМ в Хараре в 1986 году, препятствует то обстоятельство, что развитые страны не проявляют достаточной политической воли. Они подчеркнули, что, несмотря на отсутствие прогресса, причины, приведшие к созданию ПКМ, и по сей день сохраняют свою актуальность. В этой связи они признали, что те условия, в которых проходило совещание ПКМ в Хараре, существенно изменились и что новая ситуация, которая характеризуется коренным изменением мирового порядка, открывает новые возможности для развития диалога Север-Юг и ставит перед таким диалогом новые задачи. Министры решили ограничиться в своих оценках и рекомендациях в контексте сотрудничества Север-Юг вопросами, которые имеют исключительно важное значение для развития их стран и которые вместе с тем дают достаточные основания надеяться на выработку реалистичной позиции в ходе переговоров с Севером. В этом контексте министры подчеркнули свою полную поддержку инициативы, выдвинутой Президентом Сухарто, нынешним Председателем Движения неприсоединения, в отношении проведения совместного совещания с руководителями стран - членов Группы 7 в Токио с целью изложения позиций и новых подходов Движения неприсоединения к активизации диалога Север-Юг.

12. Министры отметили, что, несмотря на важные инициативы, которые в течение последних двух десятилетий были выдвинуты на соответствующих специальных сессиях Генеральной Ассамблеи и в рамках международных стратегий развития на то или иное

десятилетие, а также в рамках других многосторонних конференций по вопросу об установлении справедливого и равноправного международного экономического порядка, в этом вопросе если и был достигнут, то очень незначительный прогресс. Они также заявили, что окончание "холодной войны" и внезапное развитие процессов глобализации и взаимозависимости еще не оказали благотворного влияния на отношения между Севером и Югом. В то же время необходимость ускорения развития, сокращения разрыва между Севером и Югом и искоренения нищеты в мире стала еще острее. В этой связи министры выразили обеспокоенность по поводу политики и практики Севера и призвали Движение неприсоединения, в сотрудничестве с Группой 77, сформулировать и проработать позицию на переговорах, с тем чтобы помочь Югу возобновить свой диалог с Севером по вопросам экономического сотрудничества и развития.

13. Для глобальной экономической системы по-прежнему характерны усиливающиеся диспропорции и сохраняющаяся неопределенность, которая наносит серьезный ущерб интересам развивающихся стран, несмотря на то, что многие развивающиеся страны предпринимают усилия по проведению экономических реформ, включая осуществление программ структурной перестройки. Проблемы, связанные с постоянным кризисом задолженности, неустойчивостью процентных ставок, сокращением притока капитала в развивающиеся страны, ухудшением условий торговли, постоянным снижением цен на сырьевые товары, усилением протекционизма в развитых странах и ограниченностью доступа к рынкам и технологии, а также до последнего времени оттоком чистых финансовых ресурсов из развивающихся стран в развитые и нищеты, в немалой степени подрывали усилия развивающихся стран в области развития.

14. Министры подчеркнули, что возобновление диалога Север-Юг должно быть направлено на создание справедливых, равноправных и стабильных международных экономических отношений, при которых станет возможным осуществление стремлений всех стран к процветанию и развитию.

15. Министры подчеркнули настоятельную необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и такие другие организации, как МВФ, Всемирный банк и ГАТТ, добились повышения эффективности своей деятельности по устранению глобальных экономических диспропорций. Решения по вопросам, имеющим чрезвычайно важное значение для большинства стран, зачастую не полностью отражают интересы развивающихся стран. Соответственно, министры подчеркнули настоятельную необходимость того, чтобы такие организации принимали во внимание интересы развивающихся стран, а также способствовали укреплению роли Организации Объединенных Наций в процессе принятия глобальных экономических решений.

16. С учетом вышеуказанных обстоятельств министры подчеркнули, что Движение неприсоединения не видит какой-либо реальной альтернативы конструктивному диалогу Север-Юг, если речь идет о том, чтобы открыть новую эпоху глобального партнерства в интересах развития. Они также признали необходимость обеспечения более тесного сотрудничества. Кроме того, в настоящее время все шире признается тот факт, что Югу было бы непросто добиться полного использования своего потенциала в плане обеспечения развития исключительно за счет своих собственных усилий, так же, как и без прогресса в развитии на Юге не может быть гарантировано и дальнейшее успешное экономическое развитие Севера. Министры также заявили, что переговоры между Севером и Югом должны быть совместным процессом, основанным на экономическом императиве: общности интересов, общей выгоде и усилении взаимозависимости.

17. Министры также заявили о том, что как развитые, так и развивающиеся страны должны приложить усилия для того, чтобы вступить во всесторонний диалог по всем ключевым вопросам развития и, в частности, по вопросам, касающимся финансирования процесса развития, капиталовложений, внешней задолженности, валютно-финансовых отношений, международной торговли и сырьевых товаров, науки и техники, а также окружающей среды и развития.

18. Министры подчеркнули, что диалог Север-Юг требует более строгого выполнения обязательств и, что особенно важно, укрепления политической воли, способствующей упрочению и расширению наметившегося консенсуса по вопросам развития, что должно найти свое отражение в укреплении международных институтов. Самые последние договоренности по вопросам, касающимся многосторонности и международного сотрудничества в целях развития, в настоящее время представленные в различных обязательствах и документах, таких, как Декларация, принятая на восемнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, материалы ЮНКТАД VIII, ЮНСЕД, Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке и Программа действий в интересах НРС на 90-е годы, взятые вместе, составляют хорошую основу для укрепления глобального партнерства в целях развития. Министры обязались строить свою деятельность на основе этих обязательств и подчеркнули, что в основе диалога Север-Юг должны лежать императивы подлинной взаимозависимости, общности интересов и выгод и общей ответственности.

19. Министры подчеркнули также, что в центре этого диалога должны быть прикладные, прагматические и реалистические программы, которые прежде всего должны быть нацелены на достижение конкретных результатов. В этой связи министры признали необходимость разработки совместной и действенной стратегии Движения неприсоединения и других развивающихся стран с учетом последних тенденций, а также необходимость принятия согласованных мер на переговорах с Севером. Они также заявили, что любой механизм, созданный в целях обеспечения конструктивного диалога Север-Юг в рамках Организации Объединенных Наций, а также в рамках других согласованных на взаимной основе форумов может быть жизнеспособным и приемлемым лишь в том случае, если он будет основан на признании Организации Объединенных Наций в качестве его универсальной основы и если он будет опираться на основополагающие принципы и цели ее Устава.

А. Международная торговля и сырьевые товары

а) Международная торговля

20. Министры признали, что расширение доступа экспортной продукции развивающихся стран, особенно в областях, где они имеют сравнительные преимущества, позволит расширить их возможности в части закупки импортных товаров и выплаты задолженности странам Севера. Министры отметили, что развитые страны все в большей степени прибегают к односторонним протекционистским мерам, явно нарушая нормы международной торговли. Они отметили далее, что, как ни парадоксально, эти протекционистские меры принимаются в то время, когда развивающиеся страны выступают с инициативой по либерализации режима своей торговли и вступления в глобальную торгово-финансовую систему. Министры подчеркнули необходимость уменьшения протекционизма со стороны развитых стран во всех его многочисленных проявлениях, включая меры, касающиеся торговых и нетарифных барьеров, а также необходимость воздерживаться от

односторонних торговых действий, с тем чтобы предоставить развивающимся странам более широкий доступ к международным рынкам.

21. Министры подчеркнули необходимость продолжения переговоров в рамках нынешнего Уругвайского раунда в условиях максимальной транспарентности и полного учета интересов развивающихся стран. Министры вновь заявили также о неотложной необходимости успешного и сбалансированного завершения Уругвайского раунда переговоров в ближайшее время, что позволило бы либерализовать и расширить мировую торговлю, поставить действенный заслон перед протекционистскими требованиями и укрепить ГАТТ как необходимого инструмента свободной торговли. Они заявили, что если в ближайшее время раунд не завершится решением всех вопросов на основе справедливости, то возникнет опасность усиления протекционизма и даже возможность его перерастания в торговые войны. В этом контексте они настоятельно призвали развитые страны избегать обострения стоящих перед развивающимися странами чрезвычайно серьезных экономических трудностей в результате проведения предосудительной торговой практики, включая практику коррупции. Они призвали к скорейшему проведению переговоров и принятию обязательного международного документа, направленного на прекращение подобной торговой практики.

22. Министры подтвердили, что они придают важное значение международной торговле как движущей силе, обеспечивающей ускорение экономического роста и развития в мире. Они также заявили, что расширение мировой торговли повысит уровень благосостояния и будет служить интересам стран как Севера, так и Юга. В этом контексте они призвали все страны действовать в рамках открытой, недискриминационной и основанной на соответствующих нормах международной торговой системы, которая создаст эффективную и действенную основу для такого роста и развития.

23. Министры вновь заявили о важности укрепления норм международной торговли, с тем чтобы они в большей степени отвечали интересам всех стран и учитывали особенности процесса развития, как это уже было согласовано в Пунта-дель-Эсте. Таким образом, по их мнению, необходимо, чтобы в рамках Уругвайского раунда учитывались предложения не только стран Севера, но и Юга. Они выразили озабоченность по поводу того, что интересы Севера являются доминирующими на переговорах в рамках раунда и что таким образом появляется возможность возникновения новых видов зависимости, а с ней - соответствующих диспропорций, нестабильности и несправедливости. Необходимо провести оценку результатов раунда с точки зрения развивающихся стран, о чем указывается в Декларации, принятой в Пунта-дель-Эсте. Министры подтвердили необходимость продолжения деятельности в целях координации позиций, достижения консенсуса в отношении защиты их интересов и поиска путей осуществления совместных действий. В этом контексте министры заявили, что устранение существующих диспропорций в торговле продукцией сельскохозяйственных и тропических районов и текстилем является справедливым требованием, отвечающим условиям Уругвайского раунда.

24. Министры признали, что торговля услугами является расширяющимся сектором международной торговли и что развитые страны, которые имеют значительные сравнительные преимущества в этой области, придают важное значение ее либерализации. Признавая это, министры подчеркнули, что в рамках Уругвайского раунда следует по-прежнему учитывать интересы всех сторон в данном вопросе, в особенности потребности развития и факторы, вызывающие озабоченность развивающихся стран. Важно, чтобы развивающиеся страны получили доступ к рынкам посредством обеспечения большей гибкости в движении рабочей силы. Особо отметив важность

/...

результатов Уругвайского раунда для процесса развития, министры подчеркнули, что эти результаты должны содействовать не только развитию и укреплению сектора услуг в развивающихся странах, но и увеличению их доли в международной торговле за счет расширения доли сектора услуг и повышения стоимости экспортной продукции. В этом контексте они подчеркнули необходимость получения развивающимися странами технической помощи от развитых стран, международных организаций и учреждений.

25. Министры были твердо убеждены в том, что для эффективного содействия развитию в нынешнюю эпоху взаимозависимости и для устранения все более широкого разрыва между развитыми и развивающимися странами по-прежнему необходимо укреплять общую систему преференций (ОСП). Они стремились обеспечить расширение сферы применения таких преференций и одновременно гарантировать большую предсказуемость и стабильность системы в целом. Отмечалась необходимость избегать использования ОСП для получения льгот и ее увязывания с посторонними факторами.

26. Министры признали наличие взаимосвязи и взаимозависимости между окружающей средой, торговлей и развитием и подчеркнули, что экологические соображения не должны использоваться в качестве предлога для создания новых препятствий в области торговли. Они выступили за проведение диалога и консультаций по данной проблеме.

27. Министры призвали положить конец использованию развитыми странами мер экономического принуждения в отношении развивающихся стран по политическим причинам или увязыванию международного сотрудничества в целях развития с какими-либо условиями политического характера. Они настоятельно призвали международное сообщество предпринять неотложные и эффективные шаги, с тем чтобы положить конец подобной практике.

b) Сырьевые товары

28. Министры указали, что торговля сырьевыми товарами имеет жизненно важное значение для продвижения процесса развития во многих развивающихся странах. Они признали, что поступления развивающихся стран в иностранной валюте в целом по-прежнему в весьма значительной степени определяются экспортом сырьевых товаров, причем более 50 процентов поступлений от экспорта в некоторых из этих стран по-прежнему приносят один или два вида сырьевых товаров, что не оправдывает себя. Практически катастрофическое падение цен на сырьевые товары и расстройство рынков сырьевых товаров нанесли весьма сильный удар по их усилиям в целях развития и серьезно подорвали их возможность выполнять свои долговые обязательства. Министры выразили мнение, что инициативы ЮНКТАД, Комплексная программа по сырьевым товарам и Общий фонд, которые были одобрены после всесторонних консультаций, заслуживают повторного рассмотрения, хотя в настоящее время о них почти забыли. В то же время необходимо поощрять вспомогательные действия, такие, как диверсификация соответствующих экспортных баз, повышение качества продукции и т.д. Министры отметили, что падение цен на сырьевые товары в значительной степени является непосредственным результатом несбалансированности спроса и предложения, и поэтому они настоятельно призвали к устранению этой несбалансированности.

29. Министры приветствовали меры в области политики, уже согласованные в рамках ЮНКТАД VIII, которые отражают, в частности, важность полномасштабного и активного участия потребителей и производителей в международных соглашениях и договоренностях по сырьевым товарам, национальную политику в области сырьевых товаров и международный климат, которые способствуют диверсификации и развитию

/...

конкурентоспособности, международную поддержку такой национальной политики и максимально широкое участие в Общем фонде сырьевых товаров.

30. В целях улучшения положения в области сырьевых товаров министры взяли обязательство предпринять шаги по дальнейшему укреплению международного сотрудничества в области сырьевых товаров как чрезвычайно важного условия ускорения роста и обеспечения устойчивого развития.

31. Министры призвали международное сообщество полностью поддержать развивающиеся страны в их усилиях по совершенствованию сбыта, распределения и перевозки сырьевых товаров, включая переработку продукции на местах, использование всех преимуществ новейших достижений в области науки и техники. В этой связи они призвали развитые страны предоставлять более широкий доступ к их рынкам путем, в частности, устранения тарифных и нетарифных барьеров и отказа от практики субсидирования, которая препятствует экспорту сырьевых товаров развивающихся стран.

32. Министры подчеркнули необходимость продолжать усилия по изучению реалистичных и гибких механизмов стабилизации рынков сырьевых товаров, в частности, посредством совершенствования существующих международных соглашений и договоренностей по сырьевым товарам, а также заключения новых. Механизмы компенсационного финансирования, призванные смягчить остроту стоящей перед развивающимися странами проблемы сокращения поступлений от экспорта сырьевых товаров, должны рассматриваться в качестве составного и дополнительного элемента деятельности международного сообщества в области сырьевых товаров. Поэтому министры настоятельно призвали международное сообщество вносить конструктивный вклад в создание стабильных и выгодных условий торговли сырьевыми товарами, что будет отвечать интересам как производителей, так и потребителей. Министры приняли к сведению предложение о созыве международной конференции по сырьевым товарам, а также принятое ЮНКТАД VIII решение о начале процесса консультаций по вопросам проведения такой конференции.

В. Финансирование развития, задолженность и валютные проблемы

а) Финансирование развития

33. Министры подтвердили, что обмен мнениями по вопросу обеспечения адекватных потоков финансовых ресурсов на цели развития является одним из важнейших компонентов сотрудничества Север-Юг. На десятой встрече на высшем уровне главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность по поводу неспособности международной финансовой системы обеспечить в течение истекшего десятилетия соответствующее финансирование развития. Они высказались за осуществление широкого спектра мероприятий по самым различным направлениям, оживление роста и развития развивающихся стран и, в частности, стимулирование новых и дополнительных потоков финансовых средств на цели развития. В связи с этой задачей министры отметили, что, несмотря на улучшение в последние два года внешних финансовых потоков после отмечавшегося на протяжении семи лет оттока ресурсов, который оказывал негативное воздействие на экономику, финансовая и валютная системы не адаптированы с учетом проблем в области развития, испытываемых развивающимися странами, и не являются адекватными с точки зрения требований 90-х годов. Министры признали, что решающим условием активизации процесса развития и завершения осуществляемых экономических реформ, включая процесс структурной перестройки в развивающихся странах, является значительное увеличение совокупного объема ресурсов. Они отметили также, что

/...

взятые странами Севера на различных межправительственных форумах обязательства стимулировать финансовые потоки не выполнены. В этой связи министры, изыскивая наилучшие способы позитивного воздействия на многостороннее сотрудничество в этой области, изучили различные каналы и источники финансовых потоков. В этом контексте министры вновь обратились с призывом о созыве международной конференции по финансированию развития.

34. Министры высказали следующие предложения, направленные на стимулирование финансовых потоков:

- a. Официальная помощь в целях развития (ОПР): поскольку ОПР является для многих развивающихся стран основным источником внешних финансовых потоков, министры высказали мнение о том, что развитые страны могли бы приложить более активные усилия для выполнения своих обязательств по достижению согласованного показателя в 0,7 процента от их соответствующего ВВП и что в отношении НРС странам-донорам, которые еще не вышли на показатель в 0,20 процента, следует по меньшей мере достичь промежуточного показателя в 0,15 процента, установленного в 1991 году. Следует стремиться к обеспечению дополнительных потоков в рамках ОПР, что стало более реальной перспективой в ходе таких межправительственных форумов, как ЮНКТАД VIII в Картахене и Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в Рио-де-Жанейро.
- b. Прямые иностранные инвестиции (ПИИ): отмечая возрастающую роль ПИИ в качестве важного источника финансовых потоков на цели развития развивающихся стран, министры обратились с настоятельным призывом непрерывно укреплять данный источник. В этой связи они высказали мнение о том, что транснациональные корпорации играют здесь важную роль механизма вложения иностранного капитала на цели модернизации промышленных структур и их интеграции в глобальный рынок. Министры признали, что источники ПИИ имеют свои пределы, подчеркнув при этом, что они могут легко вписаться в рамки взаимных интересов и выгод и общей ответственности и что они являются для развивающихся стран конструктивными вариантами, которые могут быть предметом переговоров. Министры выразили обеспокоенность по поводу последних тенденций направления потоков ПИИ не в развивающиеся, а в другие страны, несмотря на предпринимаемые развивающимися странами усилия по созданию благоприятных условий для такого инвестирования.
- c. Многосторонние финансовые учреждения: министры выразили твердую убежденность в том, что эти учреждения могут играть более значительную роль в мобилизации избыточного капитала в странах мира и направлении его на цели поддержки жизнеспособных проектов и программ в области развития в развивающихся странах. В этой связи они подчеркнули необходимость существенного увеличения объема собственных средств как региональных банков развития, так и Всемирного банка. Кроме того, они сочли, что имеются серьезные основания призвать к новому значительному и безусловному увеличению объема ресурсов МВФ. Они отметили также актуальность и важность осуществления со стороны ПКМ наблюдения за эволюцией этих учреждений с целью обеспечить расширение их возможностей реагировать на потребности всех стран и более справедливое представительство развивающихся стран. Министры подчеркнули также

/...

несправедливость переориентации ограниченных финансовых потоков в пользу стран, которые, несмотря на текущие экономические преобразования, находятся в более привилегированном положении с точки зрения структурного и технического потенциала и потенциала в области развития по сравнению с большинством развивающихся стран, и которые, как это ни парадоксально, не извлекают выгоды из этих значительных потоков. Министры, отметив разнообразные и значительно возросшие потребности в международных финансовых ресурсах, включая потребности, связанные с реконструкцией "экономики в Центральной и Восточной Европе", призвали к новому значительному выделению СПЗ и к установлению связи между выпуском СПЗ и потребностями в финансировании развития. Министры подтвердили актуальный и неотложный характер задачи осуществления мер по укреплению международного финансового сотрудничества в целях развития и мобилизации адекватных объемов финансовых ресурсов.

35. Министры подчеркнули далее, что любые попытки обусловить предоставление кредитов развивающимся странам какими-либо требованиями нарушают основной принцип нейтральности многосторонней помощи и что такая обусловленность является неприемлемой, и особо отметили, что финансовые взносы не должны быть ограничены какими-либо условиями.

b) Внешняя задолженность развивающихся стран

36. Министры высказали мнение о том, что, несмотря на достижение некоторого прогресса в решении проблем внешней задолженности, ее пагубное воздействие продолжает подрывать усилия в области развития большинства развивающихся стран и что она занимает центральное место в многостороннем сотрудничестве. Отметив, что объем задолженности развивающихся стран за последнее десятилетие удвоился и составил в 1992 году 1400 млрд. долл. США, министры проанализировали политику и меры, уже реализуемые в рамках международной стратегии в области задолженности. Они отметили, что, несмотря на значительную эволюцию международной стратегии в области развития, результаты соответствующей деятельности развивающихся стран, использующих различные подходы к решению проблемы задолженности, в целом являются неудовлетворительными. Таким образом дальнейшее развитие международных программ облегчения бремени задолженности является настоятельной необходимостью.

37. Министры подчеркнули, что в качестве жизнеспособного подхода к проблеме внешней задолженности может рассматриваться лишь ее всеобъемлющее и долговременное решение, поскольку один лишь пересмотр сроков погашения задолженности в прошлом оказывал незначительное позитивное воздействие. Они отметили также недавние меры и инициативы по сокращению задолженности как важный шаг на пути к достижению такого долговременного решения.

38. Министры констатировали, что в настоящее время все в большей степени признается тот факт, что проблема сокращения суммарного объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга должна находиться в центре внимания. В этой связи они рекомендовали в целях значительного сокращения объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран использование скоординированного трехстороннего подхода, предусматривающего участие развивающихся стран-должников, развитых стран-кредиторов, коммерческих банков и многосторонних финансовых учреждений. Предполагается, что этот подход позволит устранить любой риск возникновения необходимости в повторных мерах по облегчению бремени задолженности в

/...

ближайшем будущем; обеспечить чистый приток финансовых ресурсов в страны-должники; и гарантировать удовлетворительный экономический рост с целью создать условия для того, чтобы страны-должники смогли освободиться от испытываемых ими проблем, связанных с задолженностью. Этот подход также следует укреплять и расширять в целях охвата всех видов задолженности и должников из числа развивающихся стран. В этой связи особое внимание следует уделять тем странам, которые, несмотря на неблагоприятное финансовое положение, продолжают своевременно выполнять свои обязательства по погашению долга.

39. Министры выразили озабоченность по поводу сохраняющихся проблем задолженности и обслуживания долга развивающихся стран со средним уровнем дохода и вновь отметили необходимость принятия мер в целях разрешения сохраняющихся проблем задолженности этих стран посредством осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности с учетом особого положения некоторых африканских стран со средним уровнем дохода. Для этих имеющих большую задолженность стран со средним уровнем дохода основным инструментом смягчения бремени задолженности по коммерческим кредитам является инициатива Брейди, осуществление которой действительно принесло ряду стран кратковременное облегчение. Вместе с тем министры подчеркнули, что условие, предусмотренное инициативой Брейди, должно распространяться на большее число стран.

40. Меры по сокращению задолженности наименее развитых стран, которая в основном представляет собой задолженность по официальным кредитам, осуществляются в рамках Парижского клуба. В целях дальнейшего смягчения бремени внешней задолженности развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, по коммерческим кредитам следует увеличить объем средств, отчисляемых в фонд сокращения задолженности во Всемирном банке, и продлить срок действия этого фонда. Принимая во внимание самые различные виды бремени задолженности развивающихся стран, министры настоятельно призвали страны-доноры ускорить реализацию предложения ЮНКТАД, предусматривающего принятие в качестве отправной точки Тринидадских договоренностей, а не подхода к проблеме задолженности отдельных стран на индивидуальной основе.

41. В целях сокращения многосторонней задолженности развивающихся стран министры рекомендовали, в частности, свести воедино финансовую помощь МВФ и преобразовать ее в долгосрочную финансовую помощь с льготными компонентами, пересмотреть условия займов Всемирного банка на структурную перестройку и преобразовать их в долгосрочные займы и принять разработанный Парижским клубом типовой пакет мер в отношении стран с низким уровнем дохода.

42. Министры признали, что развивающиеся страны должны быть в состоянии использовать сокращение и списание их задолженности и выплат в счет обслуживания долга в целях финансирования своих экономических и социальных проектов без какой-либо новой обусловленности кредитов.

с) Валютные проблемы

43. Министры подтвердили, что существующая международная валютная система, в которой ведущую роль играют развитые страны, не отвечает требованиям, предъявляемым к ней в условиях существующего в мире положения, в частности потребностям развивающихся стран. Они отметили также неспособность международной валютной системы стимулировать устойчивое мировое экономическое развитие, а также создавать финансовые условия, способствующие устойчивому развитию. Вследствие ограниченного

/...

участия развивающихся стран в процессе принятия решений в рамках многосторонних учреждений их интересы и потребности не получают адекватного отражения и в значительной степени игнорируются.

44. С учетом этих ограничений министры рекомендовали осуществить реформу международной валютной системы - как на системной основе, так и организационно - в целях обеспечения, в частности, эффективного многостороннего наблюдения, особенно за тенденциями в области платежных балансов и политикой в отношении обменных курсов основных развитых стран.

45. Министры рекомендовали далее:

- a. добиваться значительного нового выделения специальных прав заимствования (СПЗ) в целях повышения степени доступности международной ликвидности, необходимой для восстановления валютных резервов и платежеспособности развивающихся стран, что является основным условием занятия ими более прочной позиции с точки зрения ослабления бремени их внешней задолженности и адекватного финансирования своего развития;
- b. демократизировать консультации и процесс принятия решений в многосторонних финансовых учреждениях, с тем чтобы более широкое участие обеспечивало адекватное представительство интересов и потребностей развивающихся стран в области развития;
- c. обеспечить непрерывную поддержку инициативам, направленным на преобразование международной валютной системы, включая предложение Группы 24 относительно создания представительного комитета министров развивающихся и развитых стран для совместного рассмотрения дополнительных мер по проведению реформы международной валютной системы.

C. Наука и техника

46. Министры подчеркнули, что наука и техника все в большей степени становятся определяющими факторами экономического развития, социальных перемен и способности стран эффективно участвовать в мировой экономической деятельности. Во все более взаимозависимом мире научно-технический прогресс развивающихся стран в значительной мере зависит от двух факторов: доступа к технологии и уровня имеющегося у них потенциала. Если развивающиеся страны не будут надлежащим образом участвовать в процессах, происходящих в рамках научно-технической революции, то они рискуют безнадежно отстать в своем развитии. Министры высказали мнение о том, что приобретение технологии является законным правом всех стран. Они настоятельно призвали развитые страны расширять возможности получения развивающимися странами новых видов технологий на справедливых и приемлемых условиях и способствовать их передаче и применению. Заинтересованность мирового сообщества в экологически устойчивом развитии привносит в этот вопрос дополнительный элемент. В этой связи министры высказали мнение о том, что вопрос использования науки в целях развития является ключевым для переговоров Север-Юг.

47. Министры призвали расширить доступ к новым и новейшим видам технологий, которые способствовали бы повороту вспять нынешней тенденции к увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами. С этой целью министры высказались за продолжение и расширение деятельности по созданию объединенных механизмов и

/...

совместных предприятий развитых и развивающихся стран, включая деятельность в области научных исследований и разработок.

48. Министры признали ключевое значение укрепления технологического потенциала развивающихся стран. Они заявили, что передача технологии развитыми странами может дать положительные результаты лишь при условии инвестирования средств в сферы, связанные с обеспечением устойчивого развития и созданием внутреннего потенциала, а именно: в образование, подготовку кадров, здравоохранение, развитие людских ресурсов, создание технической инфраструктуры и освоение источников энергии и энергоресурсов.

49. Значимость разработки и передачи экологически чистых технологий особенно возросла после Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Узловым вопросом для переговоров в этой связи был вопрос о том, каким образом обеспечить возможность приобретения таких технологий на приемлемых и справедливых условиях и каким образом повысить степень полноты их использования. Кроме того, такие технологии предоставляют международному сообществу уникальную возможность расширения многостороннего сотрудничества.

50. Министры выразили свою обеспокоенность по поводу создания препятствий на пути передачи технологии развивающимся странам по политическим соображениям. Они отметили, что проведение такой политики является серьезной помехой для осуществления права на доступ к технологии и ставит под угрозу процесс развития в странах Юга. В этой связи они подчеркнули необходимость обеспечения беспрепятственной передачи технологии развивающимся странам.

51. Министры особо отметили, что принять решение по вопросу о том, какая технология в наибольшей степени соответствует местным потребностям, в состоянии лишь сами развивающиеся страны. Международное сотрудничество может способствовать приобретению этими странами наиболее подходящей технологии и разработке в них новых соответствующих технологий. В этой связи было высказано мнение о том, что странам, оказывающим помощь, следует предоставлять получателям помощи возможность самим выбирать технологию для импорта.

52. Министры подчеркнули, что нормы и стандарты, касающиеся охраны прав интеллектуальной собственности, а также патентные права не должны негативно сказываться на интересах развивающихся стран в области финансов, торговли и развития. Любой правовой режим, регулирующий охрану прав интеллектуальной собственности, должен также стимулировать развитие собственной технической мысли в развивающихся странах и предусматривать принятие мер в целях облегчения доступа развивающихся стран к технологии на справедливых и равноправных условиях.

53. Министры настоятельно рекомендовали продолжить осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития и призвали все страны, прежде всего развитые, а также международные учреждения, занимающиеся вопросами развития, всесторонне изучить возможность активизации системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, как это предусмотрено в Венской программе действий.

D. Окружающая среда и развитие

54. Развитие и передача экологически чистых технологий - обязательные компоненты успешной стратегии в области устойчивого развития. В этой связи важно подчеркнуть необходимость согласования эффективных механизмов создания, разработки и передачи экологически чистых технологий, а также обеспечения надлежащего доступа к ним в развивающихся странах на благоприятных условиях, включая льготные и преференциальные условия. В этом соглашении должны рассматриваться вопрос о распространении информации о существующих экологически безопасных технологиях, а также дополнительные процедуры и механизмы финансирования.

55. Министры заявили, что развивающиеся страны не станут хранилищем токсичных отходов, образующихся в результате нерациональной деятельности. Они призвали все заинтересованные стороны выполнять свои обязательства, принятые ими в соответствии с Повесткой дня на XXI век, и другие соглашения и обязательства в области окружающей среды.

56. Министры вновь подтвердили, что обеспечение устойчивого развития является основной задачей развивающихся стран, и заявили в этой связи, что Рио-де-Жанейрская декларация, Повестка дня на XXI век, Не имеющее обязательной силы заявление с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенция о биологическом разнообразии продемонстрировали всеобщую приверженность делу оказания помощи развивающимся странам как в области ускорения развития, так и в области улучшения состояния их окружающей среды. Вместе с тем, министры высказали озабоченность в отношении того, что для выполнения этих обязательств еще не предоставлены необходимые финансовые ресурсы.

57. Министры подчеркнули, что для обеспечения успешного осуществления Повестки дня на XXI век в ближайшем будущем потребуются срочные меры. В этой связи они призвали международное сообщество сотрудничать и осуществлять последующую деятельность в связи со всеми программами, предусмотренными в 40 главах Повестки дня на XXI век, в частности с учетом вопроса о передаче экологически чистых технологий и о доступе к ним. Это включает научно-техническое сотрудничество и подтверждение конкретных обязательств об объявлении взносов для обеспечения потоков новых адекватных и дополнительных финансовых ресурсов в развивающиеся страны. Министры отметили, что укрепление благоприятных международных экономических отношений может оказать содействие процессу своевременного осуществления Повестки дня на XXI век и ускорить его.

58. Министры приветствовали решение сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об учреждении межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезные проблемы в связи с засухой и/или опустыниванием, в частности в Африке. Они подчеркнули важность разработки и принятия такой международной конвенции до июня 1994 года. Они также призвали развитые страны и соответствующие международные организации, в частности систему Организации Объединенных Наций, поддержать процесс переговоров, а также оказать развивающимся странам содействие в деле их участия в этом процессе.

59. Министры приветствовали предстоящее заседание Комиссии по устойчивому развитию и подчеркнули ее важную роль в осуществлении Повестки дня на XXI век. Они призвали Комиссию сделать все возможное для достижения целей Повестки дня на XXI век.

60. Министры отметили новые инициативы о перестройке Глобального экологического фонда (ГЭФ), нацеленные на обеспечение финансовых потребностей в связи с соглашениями и обязательствами, принятыми на ЮНСЕД, а также содержащимися в конвенциях о биологическом разнообразии и изменении климата. Они подчеркнули необходимость того, чтобы все стороны участвовали в работе ГЭФ на основе равноправного и сбалансированного представительства всех членов в рамках транспарентной системы управления и чтобы фонд функционировал на основе всех организационных положений, вытекающих из различных соглашений и обязательств, принятых на ЮНСЕД. Министры призвали развивающиеся страны активно участвовать в процессе структурной перестройки ГЭФ в целях обеспечения своих интересов. Подобные положительные действия должны содействовать дальнейшему увеличению потоков финансовой помощи как из частного сектора, так и от многосторонних учреждений. Министры заявили о своей приверженности делу повышения эффективности использования этих финансовых средств.

61. Министры призвали к применению осторожного подхода в отношении предложения о "взимании налогов за выбросы двуокиси углерода", осуществление которого обусловило бы возникновение различных ограничений на экономический рост и развитие развивающихся стран.

III. РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА ЮГ-ЮГ

62. Министры вновь подтвердили, что сотрудничество Юг-Юг является важным инструментом ускорения развития развивающихся стран. Они придерживались того мнения, что развивающиеся страны, располагающие обширными людскими и природными ресурсами, имеют реальные перспективы в области укрепления своего экономического сотрудничества. Министры также подчеркнули, что развивающиеся страны смогут эффективно осуществлять свои социально-экономические программы лишь за счет создания духа коллективной опоры на собственные силы и принятия общих стратегий на основе своей собственной политики и инициатив, что обеспечит их суверенитет, целостность и независимость.

63. Министры также вновь подчеркнули, что сотрудничество Юг-Юг - это составная часть стратегии оживления целенаправленного диалога с Севером и важный элемент усилий по проведению структурной перестройки существующих неравноправных международных экономических отношений. В этом контексте они признали необходимость в преобразовании экономических отношений Юг-Юг на основе расширения и активизации ЭСРС с одновременным привлечением развитых стран к диалогу между Севером и Югом. Они признали, что активизация сотрудничества Юг-Юг будет содействовать укреплению потенциала и возможностей этих переговоров. В этом контексте развитым странам следует разъяснить, что содействие расширению экономического сотрудничества между развивающимися странами приведет в свою очередь к ускорению темпов роста мировой экономики в целом и также принесет соответствующие выгоды развитым странам. В этой связи министры призвали международное сообщество, в частности развитые страны, Организацию Объединенных Наций и многосторонние финансовые учреждения поддерживать страны Юга в этом начинании.

64. Министры также отметили, что на состоявшейся в Джакарте десятой встрече на уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран Постоянному комитету министров было поручено рассмотреть пути и способы укрепления сотрудничества Юг-Юг. Они напомнили, что на этой встрече на высшем уровне был одобрен доклад Комиссии Юга, озаглавленный "Проблемы Юга", и ПКМ было поручено изучить возможности для осуществления его соответствующих рекомендаций. На десятой встрече на высшем уровне также было признано, что Программа действий по экономическому сотрудничеству (АПЕК), которая составляет организационную платформу для экономического сотрудничества между неприсоединившимися странами, остается реальной основой для координации и сотрудничества в области социально-экономического развития неприсоединившихся стран.

65. Министры подчеркнули, что их приверженность делу укрепления и поддержки экономического сотрудничества между развивающимися странами должна получить свое отражение в их соответствующих планах и стратегиях национального развития и что для развития сотрудничества Юг-Юг следует создать такие координационные органы, как национальные комитеты. Кроме того, они подчеркнули, что в центре этой политики должны стоять люди, вопросы создания потенциала для опоры на собственные силы, уделение первостепенного внимания вопросам развития людских ресурсов и удовлетворению основных потребностей людей на основе обеспечения продовольственной безопасности, их обучения, всеобщего первичного медико-санитарного обслуживания и занятости.

66. Министры пришли к выводу о том, что сотрудничество Юг-Юг следует рассматривать как основу для взаимодействия двусторонних, субрегиональных, региональных и межрегиональных экономических групп. Это позволит сторонам непосредственно использовать возможности взаимодействия и свои сравнительные преимущества. Особое внимание следует уделять экономическим группам стран Юга в качестве средства повышения общей эффективности и конкурентоспособности их производственных секторов, что позволит расширить их выход на региональные и мировые рынки.

67. Министры признали, что в рамках сотрудничества Юг-Юг начато осуществление ряда инициатив и проектов, однако в рамках этого сотрудничества по-прежнему имеются неиспользованные резервы. В этой связи неприсоединившимся и другим развивающимся странам следует взять на себя обязательства по расширению и укреплению нынешних усилий, выработке новых и конкретных форм и приоритетов сотрудничества и разработке реалистичных механизмов для их осуществления. В этом контексте министры вновь подчеркнули значение таких концепций, как эволюционный и гибкий подход, в соответствии с которым проекты, признаваемые в качестве эффективных, могли бы осуществляться рядом развивающихся стран при том понимании, что эти проекты остаются открытыми для всех развивающихся стран и не ущемляют основные интересы других развивающихся стран.

68. Министры отметили конкретный вклад региональных экономических групп и учреждений в осуществление практического и выгодного сотрудничества Юг-Юг и рекомендовали, чтобы исполнительные главы региональных экономических групп и учреждений встретились в ближайшем будущем, желательно в 1993 году, для обмена своим опытом, а также для изучения новых аспектов укрепления сотрудничества Юг-Юг, а также чтобы они представили доклад для рассмотрения на следующем совещании ПКМ.

69. Министры подчеркнули, что техническое сотрудничество между развивающимися странами (ТСПС) играет важную каталитическую роль в процессе развития

/...

сотрудничества Юг-Юг. Они вновь заявили, что ТСРС является необходимым средством укрепления национальной и коллективной самообеспеченности развивающихся стран на основе содействия эффективному использованию людских ресурсов, обмена информацией и опытом по вопросам развития на регулярной основе. В этой связи министры пришли к выводу о том, что необходимо рассмотреть пути и средства укрепления программ ТСРС и оказания им содействия, изучить возможность разработки и осуществления совместных программ или проектов, а также предоставления странами-донорами и международными организациями финансовых средств и технической поддержки.

70. Министры признали необходимость уделения большего внимания тем планам развития, в которых непосредственно рассматриваются самые общие первостепенные потребности развивающихся стран при всестороннем учете их сравнительных преимуществ. Если подобные планы развития окажутся успешными в деле обеспечения опоры на собственные силы и устойчивого развития, то они могут воспроизводиться в рамках трехсторонних и многосторонних соглашений. В интересах содействия осуществлению подобных планов при создании информационной сети по вопросам стратегического потенциала и возможностей развивающихся стран следует использовать как национальные, так и международные системы.

71. Министры приветствовали предложение правительства Индонезии о проведении совещания группы экспертов по вопросу о планах развития, оказавшихся успешными в деле обеспечения опоры на собственные силы и устойчивого развития. После запланированного на сентябрь 1993 года совещания состоится совместное совещание, открытое для участия экспертов и руководителей развивающихся стран, по вопросам подготовки и разработки практических и реалистичных программ, ориентированных на конкретные действия.

72. Министры отметили, что уровень деятельности, осуществляемой в рамках Программы действий по экономическому сотрудничеству (АПЕК), значительно снизился за последние годы и что в ряде областей отмечается застой или отсутствие каких-либо значительных достижений в основном по причине нехватки финансовых ресурсов и снижения заинтересованности неприсоединившихся стран в АПЕК. В этой связи на седьмом совещании стран-координаторов АПЕК необходимо провести обзор и оценку 13 областей сотрудничества АПЕК в целях определения существующих ограничений и приоритетов, а также установления сроков осуществления проектов. Министры вновь заявили о своей приверженности делу активизации АПЕК на основе совершенствования её мероприятий и их большей ориентации на достижение конкретных результатов. Они постановили принимать все усилия в интересах планирования и осуществления конкретного проекта АПЕК. Они также подчеркнули важность учреждений и механизмов, созданных в соответствии с АПЕК, и настоятельно призвали членов оказывать им поддержку. Эффективность этих учреждений и механизмов может быть повышена за счет установления отношений сотрудничества между ними и содействия обмену информацией и практическими сведениями.

73. Министры отметили, что трудности развития, существующие в их сельскохозяйственном секторе, создают серьезную опасность того, что развивающиеся страны станут нетто-импортерами продуктов питания, что обуславливает необходимость осуществления на широкой основе стратегий в области развития сельского хозяйства. В этой связи на национальном уровне по возможности следует использовать системы поддержки сельскохозяйственного сектора. Так как во многих развивающихся странах сельское хозяйство представляет собой в первую очередь жизненный уклад, а не вид коммерческой деятельности, важно устранить внешние ограничения на усилия,

/...

необходимые для увеличения объема сельскохозяйственного производства. Также требуется установить более тесные связи между сельскохозяйственными научно-исследовательскими центрами, а также между совместными исследованиями и производством в агропромышленном секторе. Кроме того, министры заявили о необходимости расширения сотрудничества между развивающимися странами-экспортерами продовольствия и развивающимися странами-импортерами продовольствия, уделения первостепенного внимания и предоставления необходимой компенсации странам, которые являются нетто-импортерами продовольствия, а также гуманитарной помощи в случае образования дефицита.

74. Министры выразили свою озабоченность в отношении критического положения с продовольствием в развивающихся странах, в частности во время стихийных бедствий и антропогенных чрезвычайных ситуаций, особенно в Африке. Они приветствовали усилия Индонезии как Председателя Движения в связи с подготовкой к созданию специальной консультативной группы экспертов для углубленного изучения всех соответствующих аспектов проблем обеспечения продовольствием в развивающихся странах. Министры приветствовали создание специальной консультативной группы по вопросам продовольственной безопасности и рекомендовали, чтобы эта консультативная группа разработала конкретные и практические программы по вопросам продовольственной безопасности неприсоединившихся развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия, с учетом интересов всех неприсоединившихся стран. Министры обратились с просьбой о том, чтобы Председатель Движения неприсоединения как можно скорее созвал конференцию министров продовольствия и сельского хозяйства неприсоединившихся и других развивающихся стран.

75. Министры вновь заявили о срочной необходимости эффективного решения проблем внешней задолженности и ее обслуживания, стоящих перед развивающимися странами. В этой связи они признали возможности расширения экономического и связанного с развитием сотрудничества между неприсоединившимися странами в качестве важного средства обеспечения комплексного и долгосрочного решения этой проблемы. Они также пришли к выводу о том, что развивающимся странам следует принять ряд мер в области технического сотрудничества на основе, в частности, обмена опытом, практическими знаниями и технической информацией по вопросам управления задолженностью; улучшения возможностей развивающихся стран в связи с проведением переговоров как с коммерческими банками, так и с многосторонними учреждениями, и разработки программ структурной перестройки до начала переговоров с кредиторами. В этом контексте они вновь подтвердили принятое на десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран решение продолжать проводить на регулярной основе консультативные совещания неприсоединившихся и других развивающихся стран по вопросу о задолженности.

76. Министры приветствовали усилия Индонезии в качестве Председателя Движения по подготовке к созданию специальной консультативной группы экспертов для изучения всех соответствующих аспектов проблемы задолженности и для выработки руководящих политических принципов для оказания содействия межправительственному процессу высокого уровня в соответствии с резолюцией по вопросу внешней задолженности, принятой на десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран. В этой связи министры рекомендовали, чтобы Председатель Движения официально оформил создание специальной консультативной группы экспертов неприсоединившихся и других развивающихся стран по вопросу о задолженности.

77. Министры пришли к выводу о том, что в будущем большее внимание будет уделяться вопросам народонаселения, особенно в результате проведения Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в Каире в 1994 году, и подчеркнули необходимость в развитии и укреплении сотрудничества между неприсоединившимися странами в области народонаселения. Они вновь подтвердили целесообразность обмена информацией и опытом о методах, способах и формах осуществления демографических стратегий и программ в своих соответствующих странах, которые могли бы наилучшим образом реализовываться в рамках ТСПС. В этой связи министры подчеркнули важность эффективного участия неприсоединившихся и других развивающихся стран на уровне министров в процессе подготовки Конференции, в самой Конференции и в последующей деятельности. В целях осуществления недавнего решения Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран по вопросу о народонаселении министры далее вновь подчеркнули важность и срочный характер созыва совещания министров по вопросу о народонаселении для начала соответствующего консультативного процесса по проблеме укрепления сотрудничества в этой области, а также для разработки руководящих принципов для подготовки неприсоединившихся стран к Международной конференции. Министры приветствовали предложение Индонезии о проведении в этой стране министерского совещания по вопросу о народонаселении в октябре 1993 года. На совещании будут сформулированы руководящие принципы для подготовки стран - членов Движения неприсоединения к Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в сентябре 1994 года в Каире. В этом контексте они отметили готовность правительства Индонезии осуществить необходимые подготовительные мероприятия, которые могли бы включать совещания групп экспертов и направление на места миссий по оценке общих потребностей.

78. Министры отметили огромное значение науки и техники для развития в развивающихся странах, а также тот факт, что Центр по науке и технике неприсоединившихся стран, созданный в соответствии с принятым в 1976 году решением Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне, является первым и важным достижением сотрудничества Юг-Юг, с которым развивающиеся страны связывали большие надежды. Центр, который был создан в Дели при активном участии Индии, на начальном этапе не добился значительных успехов, поскольку отсутствовали надлежащие обязательства и финансовые взносы неприсоединившихся государств-членов и из других источников. Министры настоятельно призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать устав Центра и предоставить финансовые ресурсы. Министры считали, что, если поддержка Центра позволит обеспечить его эффективное функционирование, то это станет хорошим примером для других подобных инициатив в области сотрудничества "Юг-Юг".

79. Министры также подчеркнули необходимость налаживания связей или создания механизмов сотрудничества, которые содействуют обмену информацией и опытом между развивающимися странами, в частности в сфере биотехнологии. Министры приветствовали конкретную инициативу, выдвинутую африканскими странами, по вопросу о создании в Алжире африканского агентства по биотехнологии и подчеркнули значение подобной инициативы, а также призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны оказать помощь этому агентству.

80. Министры с сожалением отметили отсутствие двустороннего сотрудничества между развивающимися странами в области передачи технологии и достижений науки. Они выразили желание поощрять такое сотрудничество.

81. Министры подчеркнули тот факт, что всестороннее участие женщин во всех аспектах развития в качестве как получателей помощи, так и активных участников этого процесса должно оставаться неотъемлемой частью национальных планов развития неприсоединившихся стран. В этой связи они призвали к скорейшему осуществлению рекомендаций предыдущих конференций неприсоединившихся стран и Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в 1985 году в Найроби. Министры также пришли к выводу о том, что Всемирная конференция по положению женщин, которую намечено провести в Пекине в 1995 году, предоставит реальную возможность для укрепления во всем мире приверженности делу улучшения положения женщин. В этой связи они подчеркнули необходимость того, чтобы неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны эффективно участвовали в подготовительном процессе и в самой Конференции. В интересах скорейшего осуществления решения встречи на высшем уровне в Джакарте они настоятельно призвали создать четвертую конференцию министров неприсоединившихся стран, посвященную вопросу о роли женщин в процессе развития, в целях координации позиций неприсоединившихся стран.

82. Министры вновь заявили о необходимости согласования Каракасской программы действий (КПА) и АПЕК в целях обеспечения полного взаимодействия и повышения эффективности деятельности, а также в целях ликвидации дублирования усилий, направленных на выполнение общих задач. В этой связи они рекомендовали, чтобы Председатель координационного бюро неприсоединившихся государств и Председатель Группы 77 в Нью-Йорке приняли необходимые меры по созданию Объединенного координационного комитета (ОКК). В этой связи головное звено механизма ОКК необходимо разместить в Нью-Йорке, а также создать подразделения в некоторых других центрах Организации Объединенных Наций, что позволит в максимально возможной степени укрепить взаимодействие между Движением неприсоединения и Группой 77.

83. Министры подчеркнули, что в целях поощрения сотрудничества "Юг-Юг" необходимо обеспечить более эффективную мобилизацию коммерческих секторов Юга, которые располагают широкими финансовыми, управленческими и техническими возможностями. Министры признали, что расширение сотрудничества "Юг-Юг" требует активного поощрения, поддержки и содействия со стороны правительств в деле привлечения в эту сферу частного сектора. Они подчеркнули важное значение дальнейшей активизации сотрудничества между деловыми кругами своих стран и предложили коммерческим секторам разработать необходимые методы и механизмы поощрения такого сотрудничества. Таким образом, по их мнению, в целях поощрения частного сектора к тому, чтобы выступать инициатором конкретных и целенаправленных программ сотрудничества, необходимо предпринимать особые усилия, в том числе по линии расширения участия в торговых выставках и обмене информацией.

84. Министры вновь подчеркнули, что глобальная система торговых преференций (ГСТП) представляет собой одно из важных средств поощрения и расширения торговли между развивающимися странами. Они отметили, что в течение первого раунда переговоров удалось добиться лишь незначительного прогресса по основным направлениям, главным образом в силу того, что многие страны еще не ратифицировали соглашение. Исходя из этого, министры настоятельно призвали страны, которые еще не подписали или не ратифицировали соглашение о ГСТП, сделать это в кратчайшие сроки. Они призвали начать и завершить переговоры в рамках второго раунда в соответствии с графиком, рекомендованным на недавней встрече неприсоединившихся стран на высшем уровне, и сосредоточить внимание на поощрении расширения торговли между развивающимися странами, в том числе на уровне субрегиональных и региональных групп. Они также приветствуют принципиальное согласие Республики Куба провести у себя в июле

/...

1994 года совещание Комитета по ведению переговоров на уровне министров после того, как будет завершен второй раунд переговоров по ГСПП.

85. Министры указали на необходимость создания учреждений и ассоциаций содействия торговле с участием частного сектора и правительств и с учетом проектов и программ, разработанных торгово-промышленными палатами развивающихся стран.

86. Отметив, что серьезным препятствием на пути развития торговли между развивающимися странами является отсутствие структур финансовой поддержки, министры рассмотрели вопрос о настоятельной необходимости разработки механизмов взаимных платежей для решения проблемы нехватки иностранной валюты, уделив на начальном этапе основное внимание краткосрочным кредитам. В данном контексте они также рассмотрели вопрос о необходимости расширения сотрудничества между центральными банками, министерствами финансов и финансовыми учреждениями развивающихся стран в целях содействия торговле и другим видам экономической деятельности в рамках взаимодействия "Юг-Юг". Стремясь к реализации этой задачи и отметив также важную роль, которую финансирование торговли играет в деле содействия расширению торговли между развивающимися странами, министры постановили изучить пути и средства создания международного фонда финансирования торговли в соответствии с предложением Комиссии Юга, а также других взаимодействующих двусторонних и многосторонних платежных механизмов.

87. Отметив важное значение сырьевого сектора для развития развивающихся стран, они рассмотрели вопрос о необходимости создания механизмов прямого сбыта с участием производителей и потребителей сырьевых товаров в развивающихся странах, с тем чтобы способствовать активизации деятельности в их сырьевых секторах, содействовать ускоренной индустриализации, а также обеспечивать справедливые и конкурентоспособные уровни цен.

88. Министры вновь подтвердили, что информация и коммуникация представляют собой ключевые средства эффективной реализации многих из предложенных проектов, механизмов и схем сотрудничества по линии "Юг-Юг". В этой связи они отметили необходимость укрепления и совершенствования связей в области информации и коммуникации между странами-членами, что позволило бы внести вклад в успешное развитие сотрудничества "Юг-Юг", в частности путем создания связей между центрами обмена данными. Министры приветствовали предстоящую Конференцию министров информации неприсоединившихся стран, которая состоится в Пхеньяне 15-18 июня 1993 года.

89. Министры подчеркнули необходимость укрепления сотрудничества и координации в области страхования и перестрахования в целях повышения глобальной конкурентоспособности развивающихся стран, в частности путем наращивания потенциала и активизации информационных обменов между страховыми компаниями развивающихся стран. Они также заявили о своей заинтересованности в создании - там, где это целесообразно, - совместных учреждений в целях укрепления секторов страхования и перестрахования развивающихся стран.

90. Министры с обеспокоенностью отметили, что потоки и тенденции в области прямых иностранных инвестиций по-прежнему сосредоточиваются в промышленно развитых странах. Они подчеркнули, что, для того чтобы изменить эту ситуацию, необходимо добиться дальнейшего улучшения условий для притока инвестиций в развивающиеся страны путем проведения политики создания конкурентоспособных и благоприятных

/...

условий, поощрения инвестиционных потоков по линии "Юг-Юг", а также укрупнения рынков на основе двустороннего, субрегионального, регионального и межрегионального экономического сотрудничества. В данном контексте они также рассмотрели вопрос о необходимости дальнейшего поощрения заключения двусторонних и многосторонних инвестиционных соглашений, а также развития других механизмов сотрудничества, особенно в области инвестиций.

91. Министры подчеркнули необходимость расширения сотрудничества в области образования, в частности в том, что касается науки и техники, управления, подготовки кадров, государственной администрации и медицинского обслуживания, т.е. сфер, которые имеют ключевое значение для экономического и социального развития развивающихся стран; кроме того, следует и впредь поощрять программы студенческих обменов и предоставления стипендий в развивающихся странах, а также обеспечивать средства финансирования таких механизмов, которые будут способствовать развитию высшего образования и научных исследований в образцовых учебно-научных центрах в развивающихся странах. В данной связи неприсоединившиеся страны, накопившие обширные знания и опыт в конкретных сферах, включая, например, проекты в области народонаселения и медицинского обслуживания в сельских районах, могли бы превратиться в центры профессиональной подготовки и образцы для возможного дублирования. В данном контексте министры подчеркнули важное значение осуществления Программы действий в области образования и культуры, а также рекомендаций, принятых первым и вторым совещаниями министров образования и культуры неприсоединившихся стран, которые состоялись соответственно в Пхеньяне в сентябре 1983 года и в Гаване в апреле 1985 года. Они также приветствовали предложение о проведении в Пхеньяне в сентябре-октябре 1994 года четвертого кинофестиваля неприсоединившихся и других развивающихся стран и призвали страны-члены принять активное участие в этом фестивале.

IV. НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ

92. Министры вновь заявили о своей обеспокоенности в связи с ухудшением положения в области выполнения целевых показателей в том, что касается помощи НРС со стороны партнеров по развитию. Они подчеркнули, что в результате применения нового комплекса критериев после принятия Программы действий Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций включила в список НРС шесть новых стран, вследствие чего налицо очевидная необходимость дополнительного притока ресурсов в связи с ростом их числа.

93. Министры вновь призвали к полному и эффективному осуществлению Новой основной программы действий для НРС на 90-е годы всеми сторонами. Они также подчеркнули, что особое внимание следует уделять активизации мероприятий в целях ускорения роста и устойчивого развития НРС. В данном контексте они обратили внимание на стоящие перед НРС острые проблемы задолженности, которые нашли свое отражение в недавнем докладе Комиссии Юга, и вновь выступили с призывом к странам-донорам относительно рассмотрения возможностей для списания всей задолженности НРС или по крайней мере придания ей характера субсидий.

94. Министры также высказали обеспокоенность в связи с тем, что некоторые НРС также становятся жертвами стихийных бедствий и катастроф, и настоятельно призвали международное сообщество принять все возможные меры по оказанию им помощи и

/...

содействия в целях ликвидации негативных последствий колоссальных потерь, которые они несут в этой связи.

V. КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ

95. Министры отметили, что сохраняющееся критическое экономическое положение в Африке объясняется рядом причин, которые носят как внутренний, так и внешний характер. В их число входят тяжелейшее бремя задолженности, высокие процентные ставки, низкие цены на сырье и зависимость от импорта, структурные диспропорции и неадекватность внешних финансовых ресурсов для целей экономического роста, устойчивого развития и самообеспеченности. В число прочих факторов, сдерживающих экономический рост и развитие Африки, входят отсутствие адекватной системы развития людских ресурсов и передачи технического "ноу-хау" по линии "Север-Юг". Исходя из этого, министры настоятельно призвали международное сообщество предпринять согласованные усилия по оказанию африканским странам содействия в деле преодоления этих проблем.

96. Министры призвали африканские государства и международное сообщество соблюдать их обязательства в соответствии с новыми программами работы Новой повестки дня для развития Африки (ООН-НПДРА) в целях оказания странам Африки помощи в их усилиях по реализации различных аспектов развития, в особенности в том, что касается развития людских ресурсов и разрешения проблемы задолженности, которая в долгосрочной перспективе ставит под угрозу реформы и развитие, а также создания обстановки, благоприятствующей привлечению инвестиций и охране окружающей среды. Они далее призвали развитые страны выделять 0,7 процента их валового национального продукта на официальную помощь в целях развития, с тем чтобы обеспечить ускорение темпов экономических реформ в Африке.

VI. РОЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

97. Министры отметили, что, как предусмотрено в ее Уставе, Организация Объединенных Наций призвана сыграть ключевую и важнейшую роль в поощрении международного сотрудничества в целях развития. Они указали, что Организация Объединенных Наций, в основе деятельности которой лежит принцип суверенного равенства всех государств и универсальности членского состава, представляет собой надлежащий форум для обсуждения и решения проблем, имеющих отношение к международному сотрудничеству в целях развития. В данном контексте они подчеркнули необходимость перестройки и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях в целях ее укрепления и лучшей адаптации к меняющимся реальностям и потребностям развития развивающихся стран. Министры вновь подтвердили, что деятельность по расширению международного сотрудничества в целях развития не должна ограничиваться лишь реформой существующих органов, структур и оперативных видов деятельности, а должна быть построена таким образом, чтобы в значительной мере способствовать укреплению роли Организации Объединенных Наций в деле поощрения экономического роста и развития развивающихся стран.

98. В то же самое время министры отметили, что в отличие от политической сферы, где роль Организации Объединенных Наций уже существенно изменилась, ее роль в

/...

глобальной экономической и социальной сферах не соответствует происходящим радикальным и коренным изменениям, а также возникающим новым реальностям и их последствиям для развивающихся стран. Исходя из этого, они подчеркнули настоятельную необходимость укрепления возможностей и эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в этих секторах. В дополнение к этому они отметили, что экономическим и социальным вопросам, в особенности с учетом растущего признания взаимозависимости проблем мира, безопасности и развития, следует уделять такое же приоритетное и пристальное внимание, которое в настоящее время уже уделяется политическим вопросам и вопросам безопасности. Они призвали Генерального секретаря широко отразить это важнейшее направление деятельности в его предстоящем докладе о повестке дня в целях развития, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, с учетом нужд и потребностей развивающихся стран.

99. Министры подчеркнули непреходящее значение Устава Организации Объединенных Наций в деле обеспечения права народов, включая палестинцев и других арабов на оккупированных арабских территориях, на их природные ресурсы, а также других принципов, увековеченных в Уставе Организации Объединенных Наций, для осуществления их права на развитие.

100. Министры приняли к сведению предпринятые к настоящему времени широкие усилия по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций и подчеркнули, что в экономической и социальной сферах, включая реформы в Секретариате, такие усилия должны отражать основные принципы и руководящие установки, содержащиеся в резолюции 45/264 Генеральной Ассамблеи. В данном контексте они также вновь подтвердили, что мероприятия по перестройке следует вести главным образом на межправительственном уровне, ориентируя их на достижение целей и приоритетов Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, которые были изложены в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Этот процесс должен быть направлен на достижение более высокой степени взаимодополняемости в работе органов и организаций системы Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи, а также на одновременное обеспечение роли последней как главного органа Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

101. Министры напомнили о том, что процесс перестройки Организации Объединенных Наций, по замыслу его авторов, должен быть направлен на повышение эффективности и целенаправленности ее действий в связи с удовлетворением ключевых потребностей развивающихся стран, в особенности в том, что касается стимулирования их усилий в области развития и интеграции в мировую экономику. Вместе с тем министры подчеркнули, что такие усилия не должны наносить ущерба стремлению небольших по размерам и более слабых стран-членов более активно участвовать в процессе разработки политики. В рамках этой деятельности также должно обеспечиваться укрепление демократизации и открытости в работе системы Организации Объединенных Наций, что, в свою очередь, способствовало бы более широкому участию и укреплению влияния развивающихся стран в процессе принятия решений в сфере международного сотрудничества в целях развития. В этой связи министры высказали обеспокоенность в связи с нарастающими тенденциями к использованию в рамках Организации Объединенных Наций неофициальных механизмов переговоров, для которых характерно отсутствие транспарентности. Они подчеркнули необходимость обратить эту тенденцию вспять и использовать в целях переговоров действующие межправительственные органы и процедуры, с тем чтобы обеспечить всестороннее участие в них всех государств-членов. Кроме того, они указали на необходимость принятия дополнительных мер в

целях укрепления соответствующих органов Организации Объединенных Наций, а также совершенствования ее взаимоотношений с такими специализированными учреждениями, как Всемирный банк, Международный валютный фонд и ГАТТ. Эти усилия должны способствовать координации политики этих учреждений и всеобщей глобальной политики системы Организации Объединенных Наций. В данной связи министры приветствовали инициативы и обширную работу, уже проделанную Группой 77, и заявили об их полной поддержке. Они также дали высокую оценку Рабочей группе неприсоединившихся стран за проделанную ею общую работу в области перестройки Организации Объединенных Наций.

102. Министры отметили, что Генеральная Ассамблея является главным всеобщим форумом для ведения диалога по вопросам развития в рамках ее политической структуры. В этой связи необходимо укреплять потенциал Организации Объединенных Наций в плане более эффективного и действенного выполнения ее функций во всех их аспектах. В этой связи министры подчеркнули важную роль Второго и Третьего комитетов.

103. Министры подчеркнули, что ЭКОСОС призван играть основную роль в предоставлении Генеральной Ассамблее практических рекомендаций в отношении макроэкономической координации на глобальном уровне, а также координации и предоставления оперативных руководящих установок применительно к деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Исходя из этого, они приветствовали уже проведенные реформы, включая реформы, имеющие отношение к этапу высокого уровня, этапу координации и этапу оперативной деятельности Совета, рекомендовав при этом добиваться дальнейшего укрепления этих мер. В этой связи министры указали на необходимость обеспечения дальнейшего расширения практикуемого в настоящее время участия в этапе высокого уровня представителей учреждений бреттон-вудской системы. Это стимулировало бы их активное участие в указанных обсуждениях, включая представление докладов по основным темам. В качестве долгосрочной цели желательно было бы обеспечить дальнейшую интеграцию учреждений бреттон-вудской системы в систему Организации Объединенных Наций, что позволило бы усилить роль Организации Объединенных Наций в укреплении макроэкономической координации и эффективном управлении международными экономическими отношениями. Министры подтвердили, что итоги этапа высокого уровня не должны ограничиваться резюме Председателя и должны включать в себя нечто более конкретное, например, согласованные рекомендации в отношении практических действий.

104. Министры вновь заявили о том, что в рамках этапа оперативной деятельности ЭКОСОС следует обеспечивать координацию и разработку общих руководящих установок применительно к оперативной деятельности в целях развития на общесистемной основе, а также к наблюдению за разделением обязанностей и сотрудничеством между фондами и программами Организации Объединенных Наций. Подчеркнув необходимость рационализации оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, министры указали, что такая деятельность должна основываться, в частности, на принципах универсальности, нейтральности и многосторонности, должна вестись на добровольной основе и иметь форму предоставления субсидий. Министры далее подчеркнули, что программирование оперативной деятельности Организации Объединенных Наций должно полностью соответствовать приоритетам, целям, национальным планам и стратегиям развития развивающихся стран. Они также подчеркнули, что в рамках такой деятельности необходимо обеспечивать возможности для удовлетворения потребностей развивающихся стран на гибкой основе и без каких-либо условий и что ее следует вести по просьбе соответствующих развивающихся стран. В этой связи они заявили о

необходимости дальнейшей децентрализации оперативной деятельности на уровне стран и в региональных комиссиях. Они также подчеркнули необходимость дальнейшего укрепления координации на страновом уровне в сочетании с мерами по наращиванию национального потенциала и национальному исполнению проектов.

105. Министры указали на потребность в существенном увеличении в реальном выражении объема ресурсов, выделяемых на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, а также на необходимость их предоставления на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе. Такие ресурсы должны быть соизмеримы с растущими потребностями развивающихся стран и должны по-прежнему находиться вне зависимости от каких бы то ни было условий, устанавливаемых крупными донорами. В данном контексте следует обеспечивать всесторонний учет особых потребностей НРС.

106. Министры напомнили о том, что участники Встречи на высшем уровне в Джакарте, отметив усилия по перестройке Секретариата Организации Объединенных Наций, выразили надежду на то, что международное сообщество, и в частности Организация Объединенных Наций, сосредоточит свое внимание на проблемах развития в контексте критических и неотложных потребностей развивающихся стран. В этой связи министры сочли, что деятельность Секретариата должна быть направлена на поддержку межправительственных действий по активизации диалога по вопросам развития, направленного на достижение консенсуса и мобилизацию дополнительных многосторонних ресурсов. Министры подчеркнули необходимость укрепления тех подразделений Секретариата, которые несут ответственность за деятельность в экономической, социальной и смежных областях. Они подчеркнули необходимость четкого разделения обязанностей между этими подразделениями, что позволило бы укрепить их эффективность и действенность при сохранении целостности их программ и межправительственных механизмов. Они также указали на необходимость всесторонних консультаций между Генеральным секретарем и государствами-членами и подчеркнули, что указанные реформы должны отражать межправительственные соглашения по перестройке Организации Объединенных Наций.

107. Министры подчеркнули настоятельную необходимость того, чтобы Генеральный секретарь основывал распределение должностей категории специалистов в Секретариате Организации Объединенных Наций и в других организациях системы Организации Объединенных Наций, особенно в том, что касается должностей высокого уровня, на принципе справедливого географического представительства. Не пренебрегая значением профессиональной квалификации, в данном контексте следует также учитывать фактор представленности женщин.
